

# 2022

## Resumen de beneficios

**VillageHealth (HMO-POS SNP)  
Condado de Los Angeles**

Desde el 1 de enero de 2022 hasta el 31 de diciembre de 2022

VillageHealth (HMO-POS SNP) es un plan HMO y es un plan de punto de servicio (POS) con un contrato de Medicare. La inscripción en SCAN Health Plan depende de la renovación del contrato. Debe seguir pagando la prima de la Parte B de Medicare.

La información de beneficios proporcionada no enumera todos los servicios que cubrimos ni todas las limitaciones o exclusiones. Para obtener una lista completa de los servicios que cubrimos, solicite la “Evidencia de cobertura” llamando a nuestro Departamento de Servicios para Miembros al número de teléfono que se indica en este documento o ingresando en [www.villagehealthca.com](http://www.villagehealthca.com).

Y0057\_SCAN\_12501\_2021F\_M

R1754 8/21 22C-SMBVH2SP





## RESUMEN DE BENEFICIOS DESDE EL 1 DE ENERO DE 2022 HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2022

PRIMA Y BENEFICIOS	VILLAGEHEALTH		LO QUE DEBE SABER
	Servicios dentro de la red	Servicios fuera de la red	
<b>Prima mensual del plan de salud</b>	Usted paga \$33.20 por mes.	Usted paga \$33.20 por mes.	Debe seguir pagando la prima de la Parte B de Medicare.
<b>Deducible</b>	<p>Usted paga un deducible de \$203 por año por los servicios dentro de la red en 2021. Este monto puede cambiar en 2022.</p> <p>Usted paga un deducible de \$480 por año por los medicamentos con receta de la Parte D para los Niveles 2 a 5.</p>	<p>Usted paga un deducible de \$203 por año por los servicios dentro de la red en 2021. Este monto puede cambiar en 2022.</p> <p>Usted paga un deducible de \$480 por año por los medicamentos con receta de la Parte D para los Niveles 2 a 5.</p>	Este plan tiene copagos para algunos servicios médicos y hospitalarios y medicamentos con receta de la Parte D.
<b>Responsabilidad máxima que paga de su bolsillo (esto no incluye medicamentos con receta)</b>	\$7,550 al año	\$7,550 al año	Monto máximo que usted pagará de copagos y coseguros por los <b>servicios médicos cubiertos por Medicare</b> para todo el año.
<b>Cobertura de servicio para pacientes internados</b>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios* fueron:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deducible de \$1,484 por período de beneficios.</li> <li>\$0 por día por los días 1 a 60.</li> <li>Copago de \$371 por día por los días 61 a 90.</li> <li>Copago de \$742 por cada "día de reserva de por vida" por los días 1 a 60.</li> </ul> <p>Estos montos pueden cambiar en 2022.</p>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios* fueron:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deducible de \$1,484 por período de beneficios.</li> <li>\$0 por día por los días 1 a 60.</li> <li>Copago de \$371 por día por los días 61 a 90.</li> <li>Copago de \$742 por cada "día de reserva de por vida" por los días 1 a 60.</li> </ul> <p>Estos montos pueden cambiar en 2022.</p>	<p><b>Se aplican normas sobre autorización previa</b> para los servicios hospitalarios para pacientes internados. Usted tiene cobertura por hasta 90 días por período de beneficios.*</p> <p>También tiene cobertura para un máximo de 60 días adicionales por los días 91 y en adelante de por vida.</p>

\*Un período de beneficios comienza el día en que ingresa en un hospital o Centro de enfermería especializada (SNF). El período de beneficios finaliza cuando no ha recibido atención en un SNF o servicio para pacientes internados durante 60 días consecutivos.

PRIMA Y BENEFICIOS	VILLAGEHEALTH		LO QUE DEBE SABER
	Servicios dentro de la red	Servicios fuera de la red	
<b>Servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Centro quirúrgico ambulatorio</li> <li>• Servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios</li> </ul>	<p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p>	<p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p>	
<b>Consultas médicas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Atención primaria</li> <li>• Especialistas</li> </ul>	<p>Usted paga \$0.</p> <p>\$0 por consultas con un nefrólogo</p> <p>20% para cualquier otro especialista</p>	<p>Usted paga el 20%.</p> <p>\$0 por consultas con un nefrólogo</p> <p>20% para cualquier otro especialista</p>	
<b>Atención preventiva</b>	<p>Usted paga \$0.</p>	<p>Usted paga \$0.</p>	<p>Se cubrirán todos los servicios de prevención adicionales aprobados por Medicare durante el año del contrato.</p>
<b>Atención de emergencia</b>	<p>Usted paga el 20% del costo total para hasta \$90 por consulta.</p>	<p>Usted paga el 20% del costo total para hasta \$90 por consulta.</p>	<p>No se aplicará el copago para la sala de emergencias si usted es inmediatamente hospitalizado.</p> <p>No tiene cobertura fuera de los EE. UU., excepto en circunstancias limitadas según lo definido por Medicare</p>
<b>Servicios de urgencia</b>	<p>Usted paga \$0.</p>	<p>Usted paga \$0.</p>	<p>No tiene cobertura fuera de los EE. UU., excepto en circunstancias limitadas según lo definido por Medicare.</p>

PRIMA Y BENEFICIOS	VILLAGEHEALTH		LO QUE DEBE SABER
	Servicios dentro de la red	Servicios fuera de la red	
<p><b>Servicios de diagnóstico, laboratorio y diagnóstico por imágenes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de laboratorio</li> <li>• Pruebas y procedimientos diagnósticos</li> <li>• Radiografías para pacientes ambulatorios</li> <li>• Radiología terapéutica</li> <li>• Radiología de diagnóstico (por ej., MRI, CT)</li> </ul>	<p>Usted paga \$0.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p>	<p>Usted paga \$0.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p>	
<p><b>Servicios de audición</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Examen diagnóstico de audición y equilibrio cubierto por Medicare</li> <li>• Examen de audición (de rutina) no cubierto por Medicare</li> <li>• Audífonos (de rutina) no cubiertos por Medicare</li> </ul>	<p>Usted paga el 20% del costo total por consulta.</p> <p>Sin cobertura</p> <p>Sin cobertura</p>	<p>Usted paga el 20% del costo total por consulta.</p> <p>Sin cobertura</p> <p>Sin cobertura</p>	
<p><b>Servicios dentales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios dentales cubiertos por Medicare</li> <li>• Examen bucal (de rutina) no cubierto por Medicare</li> <li>• Limpieza dental (de rutina) no cubierta por Medicare</li> <li>• Radiografías dentales (de rutina) no cubiertas por Medicare</li> </ul>	<p>Usted paga el 20% del costo total por consulta.</p> <p>Usted paga \$0 por hasta 2 consultas cada 12 meses.</p> <p>Usted paga \$0 por hasta 1 consulta cada 6 meses.</p> <p>Usted paga \$0 por hasta 1 serie cada 6 meses.</p>	<p>Usted paga el 20% del costo total por consulta.</p> <p>Sin cobertura</p> <p>Sin cobertura</p> <p>Sin cobertura</p>	<p>Los servicios dentales de rutina no requieren autorización previa.</p> <p>Debe consultar a un dentista contratado por VillageHealth para obtener servicios dentales de rutina.</p>

PRIMA Y BENEFICIOS	VILLAGEHEALTH		LO QUE DEBE SABER
	Servicios dentro de la red	Servicios fuera de la red	
<p><b>Servicios de la vista</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Examen de la vista cubierto por Medicare para diagnosticar o tratar enfermedades del ojo</li> <li>Anteojos cubiertos por Medicare después de una cirugía de cataratas</li> <li>Examen de la vista (de rutina) no cubierto por Medicare</li> <li>Anteojos o lentes de contacto (de rutina) no cubiertos por Medicare</li> <li>Límite de cobertura para servicios de la vista (de rutina) no cubiertos por Medicare</li> </ul>	<p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga \$0 por hasta 1 consulta cada 12 meses.</p> <p>Incluidos en el límite de la cobertura para servicios de la vista.</p> <p>Usted tiene cobertura de hasta \$400 para opciones de monturas, cristales y lentes o lentes de contacto cada 12 meses.</p>	<p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Sin cobertura</p> <p>Sin cobertura</p> <p>Sin cobertura</p>	<p>Los servicios de la vista de rutina no requieren autorización previa.</p> <p>Debe consultar a un proveedor de servicios de la vista contratado por VillageHealth para obtener servicios de la vista de rutina.</p>
<p><b>Servicios de salud mental</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Consulta para pacientes internados</li> <li>Consulta de terapia individual/grupal para pacientes ambulatorios</li> <li>Consulta de terapia individual/grupal para pacientes ambulatorios con un psiquiatra</li> </ul>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios* fueron:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deducible de \$1,484 por período de beneficios y \$0 por día por los días 1 a 60.</li> <li>Copago de \$371 por día por los días 61 a 90.</li> <li>Copago de \$742 por cada “día de reserva de por vida” por los días 1 a 60.</li> </ul> <p>Estos montos pueden cambiar en 2022.</p> <p>Usted paga \$0.</p> <p>Usted paga \$0.</p>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios* fueron:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deducible de \$1,484 por período de beneficios y \$0 por día por los días 1 a 60.</li> <li>Copago de \$371 por día por los días 61 a 90.</li> <li>Copago de \$742 por cada “día de reserva de por vida” por los días 1 a 60.</li> </ul> <p>Estos montos pueden cambiar en 2022.</p> <p>Usted paga \$0.</p> <p>Usted paga \$0.</p>	<p><b>Se aplican normas sobre autorización previa</b> para los servicios de salud mental para pacientes internados. Usted tiene cobertura por hasta 90 días por período de beneficios.* También tiene cobertura para un máximo de 60 días adicionales por los días 91 y en adelante de por vida.</p>

PRIMA Y BENEFICIOS	VILLAGEHEALTH		LO QUE DEBE SABER
	Servicios dentro de la red	Servicios fuera de la red	
<b>Centro de enfermería especializada</b>	En 2021, los montos para cada período de beneficios* fueron: <ul style="list-style-type: none"> <li>• \$0 por los días 1 a 20.</li> <li>• Copago de \$185.50 por día por los días 21 a 100.</li> </ul> Estos montos pueden cambiar en 2022.	Sin cobertura	<b>Se aplican normas sobre autorización previa</b> para los servicios en un centro de enfermería especializada. Usted tiene cobertura por hasta 100 días por período de beneficios.* No se requiere hospitalización previa.
<b>Fisioterapia</b>	Usted paga el 20% del costo total.	Usted paga el 20% del costo total.	
<b>Ambulancia</b>	Usted paga el 20%.	Usted paga el 20%.	
<b>Transporte (de rutina no cubierto por Medicare)</b>	Usted paga \$0 por hasta 38 viajes de ida o vuelta por año. Se aplica un límite de 75 millas para cada viaje de ida o de vuelta.	Sin cobertura	<b>Se aplican normas sobre autorización previa</b> para los servicios de transporte de rutina. Debe usar un proveedor contratado por VillageHealth para recibir servicios de transporte de rutina.
<b>Medicamentos de la Parte B de Medicare</b>	Usted paga \$0 por los medicamentos para quimioterapia y otros medicamentos de la Parte B que reciba en una farmacia. Usted paga el 20% del costo total por los medicamentos para quimioterapia y otros medicamentos de la Parte B que reciba en cualquier otro establecimiento.	Usted paga \$0 por los medicamentos para quimioterapia y otros medicamentos de la Parte B que reciba en una farmacia. Usted paga el 20% del costo total por los medicamentos para quimioterapia y otros medicamentos de la Parte B que reciba en cualquier otro establecimiento.	<b>Se aplican normas sobre autorización previa</b> para los medicamentos seleccionados.

\*Un período de beneficios comienza el día en que ingresa en un hospital o Centro de enfermería especializada (SNF). El período de beneficios finaliza cuando no ha recibido atención en un SNF o servicio para pacientes internados durante 60 días consecutivos.

## MEDICAMENTOS CON RECETA PARA PACIENTES AMBULATORIOS (PARTE D):

Usted paga lo siguiente:

### VILLAGEHEALTH

Nivel del medicamento	Minorista				Pedido por correo	
	Preferida		Estándar		Preferida	Estándar
	Suministro para 30 días	Suministro para 100 días	Suministro para 30 días	Suministro para 100 días	Suministro para 100 días	Suministro para 100 días

**Deducible de la Parte D** Usted paga el costo total de sus medicamentos del Nivel 2 al Nivel 5 hasta que haya pagado \$480.

#### Etapa de cobertura inicial

<b>Nivel 1</b> (genérico preferido)	Usted paga \$0.	Usted paga \$0.	Usted paga \$3.	Usted paga \$9.	Usted paga \$0.	Usted paga \$9.
<b>Nivel 2</b> (genérico)	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.
<b>Nivel 3</b> (medicamento de marca preferido)	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.
<b>Nivel 4</b> (medicamento no preferido)	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.	Usted paga el 25%.
<b>Nivel 5</b> (medicamento de especialidad)	Usted paga el 25%.	No disponible	Usted paga el 25%.	No disponible	No disponible	No disponible

#### Etapa de interrupción en la cobertura

Comienza después de que el costo total anual de los medicamentos (que incluye lo que nuestro plan pagó y lo que usted pagó) alcanza los \$4,430. Usted paga el 25% del precio negociado (y una parte de la tarifa de despacho) por sus medicamentos de marca y el 25% del costo por sus medicamentos genéricos.

#### Etapa de cobertura catastrófica

Después de que los costos anuales que paga de su bolsillo por los medicamentos alcancen los \$7,050, usted paga el importe mayor entre los siguientes:

- 5% del costo, o
- \$3.95 de copago por los medicamentos genéricos (incluidos los medicamentos que se consideran genéricos) y \$9.85 de copago por todos los demás medicamentos.

Algunas de las farmacias de la red tienen gastos compartidos preferidos. Es posible que pague menos por ciertos medicamentos si usa estas farmacias. Sus gastos compartidos pueden variar dependiendo de la farmacia que elija (p. ej., minorista preferida, minorista estándar, pedido por correo preferido, pedido por



correo estándar, cuidado a largo plazo (LTC), farmacias que proveen medicamentos para tratamientos de infusión en el hogar, etc.), si recibe suministros para un mes o tres meses, si entra en otra fase del beneficio de la Parte D o si recibe “Ayuda adicional”. Para obtener más información, llame a nuestro Departamento de Servicios para Miembros al número que se proporciona en este documento o acceda a su Evidencia de cobertura en línea. Si reside en un centro de atención médica a largo plazo, sus gastos compartidos para los suministros de 31 días son los mismos que en una farmacia minorista estándar para suministros de 30 días. Puede obtener medicamentos de una farmacia fuera de la red, pero es posible que pague más de lo que paga en una farmacia dentro de la red.

---

Puede solicitar que se le envíen los medicamentos con receta a su hogar a través de nuestro programa de entrega de pedido por correo de la red. La farmacia Express Scripts<sup>SM</sup> es nuestra farmacia de pedido por correo preferida. Si bien puede surtir sus medicamentos con receta en cualquiera de las farmacias de pedido por correo de nuestra red, pagará menos en una farmacia de pedido por correo preferida. Por lo general, debería recibir sus medicamentos con receta dentro de los 14 días a partir del momento en que la farmacia de pedido por correo Express Scripts reciba la solicitud. Si no recibe sus medicamentos con receta dentro de ese plazo, póngase en contacto con Servicios para Miembros del plan VillageHealth. Para las recetas de pedido por correo, tiene la opción de inscribirse en un programa de resurtido automático comunicándose con la farmacia Express Scripts al 1-866-553-4125, las 24 horas, 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 711. Puede desinscribirse de los envíos automáticos en cualquier momento. Hay otras farmacias disponibles en nuestra red.

## BENEFICIOS ADICIONALES

BENEFICIOS	VILLAGEHEALTH		LO QUE DEBE SABER
	Servicios dentro de la red	Servicios fuera de la red	
<b>Atención en el hogar (cubierta por Medicare)</b>	Usted paga \$0.	Sin cobertura	
<b>Equipo y suministros médicos</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Equipo médico duradero (p. ej., sillas de ruedas, oxígeno)</li> <li>• Prótesis (p. ej., férulas, extremidades artificiales)</li> <li>• Suministros para diabéticos</li> </ul>	<p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga \$0.</p>	<p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga el 20% del costo total.</p> <p>Usted paga \$0.</p>	<p><b>Solo se requiere autorización previa</b> para ciertos artículos, como sillas de ruedas eléctricas, colchones inflables, medidores constantes de glucosa, respiradores domésticos y estimuladores del crecimiento óseo, entre otros. Para obtener más información, póngase en contacto con Servicios para Miembros. VillageHealth cubre suministros para diabéticos como monitores de glucosa, tiras reactivas y solución de control de un fabricante seleccionado. Las lancetas también están cubiertas y son proporcionadas por todos los fabricantes.</p>
<b>Productos de venta libre (OTC)</b>	Usted tiene cobertura por un máximo de \$75 por trimestre.	Sin cobertura	<p>Puede usar este beneficio para pedir artículos sin receta a través del catálogo de productos OTC de pedido por correo de VillageHealth. Los artículos se enviarán directamente a su hogar.</p> <p>Tiene cobertura para hasta 2 envíos por trimestre y cualquier saldo restante se traslada al siguiente trimestre. El beneficio no se traslada al próximo año calendario.</p>

## ACERCA DE VILLAGEHEALTH

<b>¿Quién puede inscribirse?</b>	<b>Usted debe cumplir con los siguientes requisitos:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Tener la Parte A y la Parte B de Medicare.</li><li>- Vivir en el área de servicio del plan (condado de Los Angeles, California).</li><li>- Ser ciudadano estadounidense o tener presencia legal en los Estados Unidos.</li><li>- Haber sido diagnosticado con una enfermedad renal en fase terminal (ESRD) o ser un paciente postrasplante.</li></ul>
<b>Número de teléfono (miembros)</b>	<b>1-800-399-7226</b>
<b>Número de teléfono (no miembros)</b>	<b>1-877-916-1234</b>
	Si llama a este número, se comunicará directamente con un agente de seguros con licencia.
<b>TTY</b>	<b>711</b>
<b>Horarios de atención</b>	<b>Desde el 1 de octubre hasta el 31 de marzo:</b> De 8:00 a. m. a 8:00 p. m., los 7 días de la semana. <b>Desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre:</b> De 8:00 a. m. a 8:00 p. m., de lunes a viernes.  Los mensajes recibidos los días feriados y fuera del horario de atención se responderán en el plazo de un día hábil.
<b>Sitio web</b>	<a href="http://www.villagehealthca.com">www.villagehealthca.com</a>

Para obtener más información sobre la cobertura y los costos de Medicare original, consulte su manual **“Medicare & You”** (Medicare y usted) actual. Consúltelo en línea en [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) u obtenga una copia llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

Esta información no es una descripción completa de los beneficios. Para obtener más información, llame al 1-800-399-7226 (TTY: 711).

Puede enviar los medicamentos con receta a su hogar a través de nuestro programa de entrega de pedidos por correo de la red, que se llama farmacia Express Scripts<sup>SM</sup>. Por lo general, debe esperar recibir sus medicamentos con receta dentro de los 14 días desde el momento en que la farmacia de pedidos por correo reciba la solicitud. Si no recibe sus medicamentos con receta dentro de este plazo, comuníquese con Servicios para Miembros de VillageHealth llamando al 1-800-399-7226, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., los 7 días de la semana, desde el 1 de octubre hasta el 31 de marzo. Desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre, el horario es de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., de lunes a viernes (los mensajes recibidos en días festivos y fuera del horario de atención se responderán en el plazo de un día hábil). TTY: 711

# Lista de verificación de preinscripción

Antes de tomar la decisión de inscribirse, es importante que comprenda plenamente nuestros beneficios y nuestras normas. Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con un representante de Servicio al cliente al 1-877-916-1234 (los usuarios de TTY deben llamar al 711) de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., los siete días de la semana, desde el 1 de octubre hasta el 31 de marzo. Desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre, el horario es de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., de lunes a viernes. Los mensajes recibidos los días feriados y fuera del horario de atención se responderán en el plazo de un día hábil.

## Comprenda los beneficios

- Revise la lista completa de beneficios que se encuentra en la Evidencia de cobertura (EOC), especialmente para aquellos servicios que recibe habitualmente de un médico. Para obtener una copia de la EOC, visite [www.villagehealthca.com](http://www.villagehealthca.com) o llame al 1-877-916-1234.
- Revise el directorio de farmacias para asegurarse de que la farmacia que le proporciona sus medicamentos con receta esté en la red. Si la farmacia no se encuentra en la lista, es probable que deba elegir una nueva farmacia para obtener sus medicamentos con receta.

## Comprenda las normas importantes

- Además de su prima mensual del plan, debe seguir pagando la prima de la Parte B de Medicare. Esta prima generalmente se deduce de su cheque del Seguro Social cada mes.
- Los beneficios, las primas o los copagos/coseguros pueden cambiar el 1 de enero de 2023.
- Nuestro plan le permite consultar con proveedores fuera de nuestra red (proveedores no contratados). Sin embargo, si bien nosotros pagaremos por los servicios brindados por un proveedor no contratado, el proveedor debe acceder a tratarlo. Excepto en situaciones de emergencia o urgencia, los proveedores no contratados pueden negarse a atenderlo.